

ΑΙΣΧΥΛΟΥ ΠΕΡΣΑΙ



ΗΡΟΣΩΠΑ

ΧΟΡΟΣ γερόντων ('Ο ήγεμών καὶ ἄλλοι: 11)

ΑΤΟΣΣΑ

ΑΓΓΕΛΟΣ

ΔΑΡΕΙΟΥ εἰδωλον

ΞΕΡΕΝΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ. Οι χοροί ἐμελοποιήθησαν ὑπ' ἀνδρὸς ὑψηλὴν κατέχοντος ἐν τῇ κοινωνίᾳ θέσιν, ἐπὶ τῇ Γερμανικῇ μεταφράσει τοῦ μακαρίτου καθηγητοῦ Κοίχλου (Kochlus), προσπαθήσαντος τὸν ἀρχαῖον αὐτῶν ῥυθμὸν νὰ τηρήσῃ. Ή παρούσα μετάφρασις αὗτῶν, ἵνα προσαρμόζηται τῇ μελῳδίᾳ, ἦν ἀνάγκη ν' ἀκολουθήσῃ αὐτήν, καὶ ἐπομένως τὴν Γερμανικὴν μετάφρασιν εἰς πάντα αὐτῶν τὰ καθέκαστα, ὡς καὶ εἰς τῶν λέξεων τὴν τομήν.

'Ἐν τῷ τέλει ὁ μελοποιὸς, ἀποστὰς τῶν μακρῶν θρήνων τοῦ Ξέρξου καὶ τοῦ χοροῦ, ἀφήρετε μέν πᾶν τὸ τεμάχιον δέσημείωσα διὰ τοῦ γράμματος ψ, ἀντικατέστησε δ' ἄλλο, ὑπὸ τοῦ Κ. Κοίχλου ἐλληνιστὶ ποιηθέν καὶ εἰς τὴν Γερμανικὴν μεταφρασθὲν, καθ' ἥν ἔννοιαν οὗτος ἐφρόνει ἔτι εἶχεν ἡ κατὰ τὴν εἰκασίαν του ἀπολεσθεῖσα λύσις τοῦ δράματος. Τοῦτο ἐστὶ τὸ ὑπὸ στοιχ. Χ τεμάχιον, δὲ μετέφρασα ἐπίσης, διότι ἡ μουσικὴ σύνθεσις ἐπ' αὐτοῦ ἐγένετο.



ΠΕΡΣΑΙ



(Ἐπέργεται δὲ κορὸς, ἐκ 12, οὗτοι 4 κατὰ μέτωπον, 3 κατὰ βάθος).

ΗΓΕΜΩΝ τοῦ Χοροῦ



ῶν μακρὰν, εἰς Ἑλλάδ' ἀπελθόντων Περσῶν
πιστοὶ φίλοι τυγχάνομεν, καὶ ἔτι φρουροὶ
τῶν πλουσίων χρυσῶν ἀνακτόρων. Αὕτης
δὲ πρεσβύστους προείλετ' ὁ Ξέρξης ἡμᾶς
διδαχέσθαι σύνει,
τίνα ἔφοροι ὕμεν τῆς χώρας.

Περὶ δὲ ἐπανόδου τῆς βασιλικῆς
καὶ τῆς τοῦ πολυχρύσου γενναίου στρατοῦ,
κακῶν μάντις ἐντές μου σφαδάζεις, ή ψυχὴ^τ
ἀνησυχοῦσσα.

“Η ἵσχυς τῆς Ασίας ἀπῆλθε. Ποθοῦν
νέον ἄνδρα τὸ βλέμμα εἰς μάτην ζητεῖ,
καὶ οὐδὲ ἄγγελος, οὔτε τις ἄλλος ἴππεὺς
εἰς Περσῶν ἀφικνεῖται τὴν πόλιν.

“Οσοι Σοῦσα, καὶ ὅσοι Ἐκβάτανα, ή
τὸ παμπάλαιον Κίσσιον τεῖχος
ἐκλιπόντες ἀπῆλθον,
ἄλλοι ἔφιπποι, ἄλλοι ἐμβάντες εἰς ναῦς,
ἄλλοι πάλιν πεζοί,
καταρτίζοντες στῖφος πολέμου,

Αρταφέρνης, Ἀμίστρης, πρὸς δὲ, μετ' αὐτῶν
Μεγαθάτης, Ἀστάσπης, καὶ ὅλ' οἱ λοιποὶ

τῶν Περσῶν ἀρχηγοὶ,
βασιλεῖς, βασιλέως μεγάλου ταγοὶ,
δρυοῦν, ἔφοροι δῆλοι μεγάλου στρατοῦ,
τοξοκάμπτοι, ἐπιβάται τῶν ἵππων δρυμεῖς,
φοβεροὶ μὲν τὴν ὄψιν καὶ εἰς μάχην δεινοὶ,
ἐν ψυχῇς εὖσταθεῖ ἀκαμψίᾳ.

Αρτεμιθάρης ἐπίστης, δικέγχας ἵππεύς,
καὶ Μαστίστης ἀκόμη, πρὸς δὲ, δικέρωτὸς
τοξοκάμπτης Ἰμαῖος, οἱ ἵππων δέετες
δαμασταὶ, Φαρανδάκης, Σοσθάνης, καὶ οὓς
πολυθρέμψων τοῦ Νείλου παρέσχεν ἡ γῆ,
Σουσισκάνης, Αἰγύπτιος Πηγασταχγῶν,
καὶ Ἀρσάμης, τῆς Μέμφιδος τῆς ίερᾶς;
μέγχας χρυσῶν· δικέρωτος πλῆθος ναυτῶν
ἔλοθιστων, δεινῶν, ὃν οὐκ ἦν ἀριθμὸς,
Ἄρροδίαιτοι ἔπονται τούτοις Λυδοὶ,
καὶ οἱ τὴν Ἡπαίρον γῆν πᾶσαν ἔχοντες, οὓς
κυθερωῦν Μιτρογάθης δύοις καὶ Ἀρκτεύς·
Καὶ πολύχρυσοι Σάρδεις ἐκπέμπουν συγνοὺς
ἐπιβάτας διζύγων, τριζύγων πολλῶν
ἀλιαξῶν, φοβερῶν εἰς τὴν ὄψιν.

Καὶ οἱ τὸν Τμῶλον οἰκούντες, βουνὸν ίερὸν,
τὴν Ἐλλάδην ζυγὸν δουλικὸν ἀπελοῦν·
ὅς τε Μάρδων καὶ Θάρυσος, ἀκοντισταὶ,
καὶ ἐπιδέξιοι εἰς λόγγην Μυσοί· Βαθυλών

δὲ πολύχρυσος πάμικτον ὄχλου
πέμπει φύρδην· προσέτι ναυβάτας καλοὺς
καὶ εἰς τόξου βολὴς ἡσκημένους.

Οστις μάχαιραν φέρει, ἐκ πάσης τῆς γῆς
τῆς Ἀσίας δῷμῳ
τῆς φρικτῆς ἐκστρατείας κατόπιν.

* Ήν τοιοῦτο τὸ ἄκθης τῆς γῆς τῶν Περσῶν,
ἢ ἀπέπλευσε πᾶν.

Δι' αὐτοὺς πάσα χῶρ' Ἀσιάτις θρηνεῖ
μετὰ πόθου θερμοῦ καὶ γυναικες, γονεῖς,
τὰς ήμέρας μετροῦντες, ἐντρόμως μακρὸν
ἐκτεινόμενον βλέπουν τὸν χρόνον.

ΧΟΡΟΣ

* Η βασίλειος μὲν ἥδη
ἢ περσέπολις διέβη στρατιά μας
εἰς τὴν γείτον' ἀντιπέραν,
καὶ εἰς λινόδετον σχεδίαν
τὸν πορθμὸν τῆς Ἀθαμαντίδος Ἐλλής
ὑπερέβη εἰς ζυγὸν δέσας

Πολύγομφον τὸν αὐχένα τοῦ πόντου.

Πολυάνδρου τῆς Ἀσίας
ἀρειμάνιος δ ἄρχων εἰς τὰς χώρας
αὐτοῦ πάσας διπλοῦν φέρει
θεῖον ποίμνιον πεζῶν τε
καὶ ἐκ θαλάσσης, πεποιθὼς εἰς ἀνδρείους
ἀρχηγοὺς, χρυσογόνους
γενεᾶς δ βλαστὸς, ἵσος Θεοῖς ἀνήρ.

Φονικῶν δρακόντων μέλαν
βλοσυρὸν τὸ βλέμμα ἔχων,
καὶ πολύχειρ, πολυναύτης,
ἄρμα Σύριον διώκων,
τὸν τοξότην φέρει Ἀρην
κατ' ἀνδρῶν τῶν δορυμάχων.

Ν' ἀντιστῇ οὐδεὶς ἀντέχει
εἰς ἀνδρῶν ἰεῦμα, τὸ μέγα,
ἢ τὸ κῦμα τῆς θαλάσσης
νὰ κρατήσῃ. Τῶν Περσῶν εἶγι:

στρ. α'. Α (*)

ἀντιστρ. α'

Στρ. 6.'

Ἀντιστρ. 6.'

(*) Τὰ μεγάλα γράμματα Α, Β, κ.λ. παραπέμπουν εἰς τὰ μουσικὰ τεύχη.

δ στρατός πολυνίκης,
 δ λαδς ἀνδρείας πλήρης.
 Δολοπλόκον τὴν ἀπάτην
 τῶν Θεῶν τίς ἀποφεύγει;
 Τίς πρὸς πλέθη τοιοῦτο
 εὔπετη τὸν πόδα ἔχει;
 Κολακεύουσα, φιλόφρων,
 εἰς παγίδας δολεράς
 σύρ' ἡ βλάβη τοὺς ἀνθρώπους,
 οὓς δυσκόλως κατορθοῖ
 νὰ ἐκφύγῃ δ θυητός.

Μεσωβδός.

*Ἐπεκλώσθη παλαιὰ
 ἐκ Θεῶν μοῖρα ἡμῖν
 Πυργολέτειρας πολέμους
 νὰ διέπωσιν οἱ Πέρσαι,
 ἵππικῶν λόχων κλονίσεις,
 ὁχυρῶν πολισμάτων προσβολάς.

Στρ. γ'.

Καὶ τὸ δάσος πλὴν αὐτοὶ¹
 εὑρυπόδρων θαλασσῶν,
 ἃς σφοδρὸν πνεῦμα λευκαίνει,
 ἔμαθον νὰ διαπλέουν,
 πεπεισμέν'² εἰς λεωφόρους
 μηχανὰς, κ' εἰς σγοινία λεπτουργῆ.

Αντιστρ. γ'.

Μελαγχίτων δι'³ αὔτὸ⁴
 ἡ καρδία μου πενθεῖ. Αἴ! αἴ!
 Φεῦ τοῦ Περσικοῦ στρατοῦ!
 Μὴ τὰ Σοῦσα μάθωμεν.

Στρ. δ'.

Πῶς κενὰ τῶν ἀνδρῶν τῶν ἔμειναν?

Μὴ ἡ τῶν Κισσίων γῆ
 ἀνθυμνήσῃ γοερόν⁵ Αἴ! αἴ!
 κ' αἴ γυνατίκες τὴν φωνὴν
 τὴν οἰκτρὰν ἀκούσασαι,
 ἐν κλαυθμοῖς σχίσωσι τοὺς πέπλους τῶν.

Αντιστρ. δ'.

Πᾶς δὲ βαίνων πεζός,

Στρ. ε'.



ΜΑΡΙΑ
ΑΥΤΟΚΡΑΤΕΙΡΑ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ

(έγεννθη τήν 26^η Νοεμβρίου 1847)



ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ'

ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ

(έγεννήθη τὴν 10^η Μαρτίου 1845. Διεδέχθη τὸν πατέρα αὐτοῦ δολοφονηθέντα
ὑπὸ τῶν Μηδενιστῶν τὴν 1/13^η Μαρτίου 1881).

ίππηλάτης πᾶς λαὸς
σμῆνος ὡς μελισσῶν
τοῦ στρατάρχου κατόπιν ἔφυγε,
τὸ δίζευκτον διαπορθμεύσας
μέτωπον γῆς, τὸ κοινὸν
δύω παραλίων.
Πόθος μέγας ἀνδρῶν
δακρυθρέχει τὰς εὐνάς.
‘Η φιλάνωρ Περσὶς
τὸν ἀνδρεῖον ἐκπέμψας σύζυγον,
ἐκάστη ἐκεῖ ὅπου τὰς μάχας
κρίνει τῆς λόγχης αἰχμὴ,
ἔμεινε μονόζυν.

’Αντιστρ. ε'.

ΗΓΕΜΩΝ

’Αλλ’ ὁ Πέρσαι, καθήμεν’ εἰς ταύτην ἐδὼ
τὴν ἀρχαίαν αὐλὴν,
εἰς βαθύσουλον σκέψιν, εἰς σκέψιν σορὴν
ἄς δοθῷμεν. Τὸ θέλ’ ή ἀνάγκη.
Πῶς δὲ Ξέρξης νῦν εἰν’ δὲ Δαρείου αἴδει,
δὲ ἡμῶν Βασιλεύς;
’Αρα πᾶς τὸ πατρώνυμον γένος ἡμῶν;
’Αρα ἔμπειρος τέχνη τοῦ τόξου νικᾷ,
ἡ τῆς λόγχης ἴσχὺς
καὶ δέειξ αἰχμὴ μπερέχει;

B.

(’Αρογεται ή βασιλειος πύλη, καὶ φέρεται ἔξω ὑπὸ δούλων,
ἐπὶ θρόνου καὶ μετ’ ὄπαδῶν η Ἀτοσσα).

’Αλλ’ ἴδοι, ὃς οὐράνιον φῶς, τοῦ ἐμοῦ
Βασιλέως ή μήτηρ προσέρχεται ἐδὼ,
ἡ ἐμὴ βασιλίς. Τῇ προσπίπτω.
Διὰ λέξεων πρέπει προφρόνων αὐτῇ
εὔσεβῃ ν’ ἀποτείνωμεν λόγον.

ΧΟΡΟΣ

Περιεῖδων τὸν βαθύζωνων ὑπερτάτη βασιλίς

Χαῖρε Ξέρξου μῆτερ, γύναι τοῦ Δαρείου γηραιά.
Σόζυγος Θεοῦ καὶ μήτηρ Θεοῦ εἶται τῶν Περσῶν,
ἄν δὲν ἥλλαξέ τις δαίμων παλαιὸς τὰ τοῦ στρατοῦ.

ΑΤΟΣΣΑ

Τοὺς χρυσοστολίστους οἴκους ἥλθ' ἀφεῖσχ δι' αὐτὸν,
ώς καὶ τὸν κοινὸν Κοιτῶνα τοῦ Δαρείου τε κ' ἐμοῦ.
Τὴν καρδίαν μου ταράττει μέριμνα· θὰ σᾶς εἰπῶ,
φίλοι, καὶ αὐτό. Δὲν εἴμαι ἔφοβος κατ' ἐμαυτὴν,
μὴ δ μέγας πλοῦτος, διτις τὴν οἰκίαν μας πληροῦ
ἀνατρέψῃ τοῦ Δαρείου ὅλθον τὸν θεόσδοτον.
Διπλὴ ταῦτα εἰς τὰς φρένας μ' εἰσὶν ἔφραστος φροντίς.
Οὐδὲ σεβαστὸν τὸ χρῆμα δ ταν λείπῃ δ ἀνὴρ,
οὐδὲ πάλιν φῶς ἴσχύος λάμπει π' εἰς τὸν ἀχρήματον.
Πλοῦτον ἔχομεν, καὶ φόρον πλὴν διὰ τοὺς ὀφθαλμούς.
ὀφθαλμὸς τοῦ οἴκου δ' εἴναι δεσπότης του παρών.
Ἐὰν οὖτω ταῦτα ἔλουν, σύμβουλοι τῶν λόγων μου
γίνετέ μοι διμεῖς, Πέρσαι, ὃ πιστοί μου γέροντες.
Παρ' ὑμῶν αἱ σοφαὶ πᾶσαι συμβουλαὶ προέρχονται.

ΧΟΡΟΣ (Ἡγεμῶν)

"Ηξευρε, δ' ἀνατοσά μας· περιτέλον δις νὰ ζητῆς
λόγον κ' ἔργον, διτις εἰς ήμῶν τὴν δύναμιν.
Σύμβουλον μ' ἐπικαλεῖσαι. Σύμβουλος εἴμ' εὑμενῆς.

ΑΤΟΣΣΑ

Πολλὰ πολλάκις ὅνειρος νυκτερινὸς
βλέπων ἀφ' ὅτου διέδος μου εἰς τὴν γῆν
τῶν Ἰαόνων φέχετο μετὰ στρατοῦ·
ἀλλὰ ποτὲ δὲν εἶδον τόσον ἐναργὲς,
ώς τὴν ἐσχάτην νύκτα. Θὰ σοὶ τὸ εἰπῶ.
Δύο γυναικες εὐπρεπεῖς; παρέστησαν
ἐνδεδυμέναι, ή μὲν πέπλους Περσικοὺς
καὶ Δωρικοὺς, ή ἄλλη. Μοὶ ἐφάνησαν
γυναικὸς ὑψηλότεροι πολὺ πάσης,
σπανίους κάλλους, ἀδελφαὶ διμογενεῖς.

Κατώκουν δ' ήν εἰς κληρον χώραν ἔλαθον,
 ή μὲν τὴν Ἑλληνίδα, τὴν δὲ βάρβαρον
 ἥ ἄλλη. Μεταξύ των, ὡς ἐφάνη μοι,
 ἐξήφθη στάσις δ' οὐδός μου δὲ αὔτην
 νοήσας, τὰς συνεῖχε, τὰς ἐπράῦνε,
 τὰς ἔζευξεν εἰς ἀρμα, τὸν αὐχένα των
 εἰς φάλαρα ἐνδέσσας. Ἐνημερύνετο
 ή μὲν ἐπὶ τῷ κόσμῳ καὶ παρέδιδεν
 εἰς τὰ ἥνιας εύπειθες τὸ στόμα τῆς
 ἐσφάδαζε δ' ἥ ἄλλη, καὶ συνέτριψαν
 αἱ χειρές της τὸν διφρόν, καὶ ἀρπάσασ
 αὐτὸν ἀχαλινώτως, θραύσει τὸν ζυγόν.
 'Ο δὲ οὐδός μου πίπτει, καὶ παρίσταται
 οἰκτείρων δ' πατήρ του δ' Δαρεῖος. 'Ω;
 δ' αὐτὸν δὲ Ξέρξης εἶδε, διαρρήγνυσε
 τοῦ σώματός του πέπλους καὶ ἴματια.
 Καὶ ταῦτα μὲν, σᾶς λέγω, εἴδον ἐν γυκτί.
 'Ως δ' ἐξηγέρθην, τὴν καλλιέρρουν ἔψυσα
 πηγὴν, κ' ἡ χείρ μου εὐσεβῶς εἰς τὸν βωμὸν,
 εἰς τοὺς ἀποτροπάκους δαίμονας, παρ' ὃν
 ταῦτ' ἀπορρέουν, ἔθις πλακούντιον,
 ἐκεῖ, πρὸς τὴν ἐσχάραν τοῦ Ἀπόλλωνος
 πετῶντ' ἀετὸν βλέπω. 'Ἐμειν' ἄφινος
 ἐκ φόρου. Γὺψ ἐφάνη ἔπειτα. 'Ορμῶν,
 τὴν κεφαλὴν ἐκείνου ὀνυχοκοπεῖ
 Οὔτος δὲ πτήξας, τὸ κακὸν ὑπέμενε.
 Φρικτὸν μοὶ ἦτο τ' ὅραμα, ὡς εἰς ὑμᾶς
 τὸ ἄκουσμα. 'Ο Ξέρξης, τὸ ἡξέρετε,
 ἀν ἐπιτύχη, ἔσται θαυμαστὸς ἀνήρ,
 ἐν δ' ἀποτύχη, ἐντελῶς ἀνεύθυνος,
 καὶ ἀν σωθῆ θά ἤγαι πάλιν Βασιλεύς.

ΧΟΡΟΣ ('Ηγεμὼν)

Οὐδὲ φόρον οὐδὲ θάρρος, μῆτερ ὑπερβολικὸν
 νὰ σοὶ δώσωμεν ποθοῦμεν. Εὔχομέν' εἰς τοὺς θεοὺς

Ἄν κακόν τι εἰδεῖς, τούτου ζήτησον ἀποφυγὴν,
κ' εἰς σὲ, τέκνα, πόλιν, φίλους; πᾶν καλὸν νὰ τελεσθῇ.
Σπονδάς δ' ἔπειτ' ἀφοῦ χύσῃς εἰς τὴν γῆν καὶ τοὺς νεκροὺς,
ταῦτα ζήτει· δ' ἀνήρ σου δ' τὴν νύκτα σοι φανεῖς,
καθ' δὲ λέγεις, νὰ σᾶς πέμψῃ καὶ εἰς σὲ κ' εἰς τὸν υἱὸν
ἐκ τοῦ κάτω κόσμου πάτερν εὔτυχίαν εἰς τὸ φῶς,
ἐκ τῆς γῆς δ' αἱ δυστυχίαι εἰς τὸ σκότος νὰ σβεσθοῦν.
Ταῦτα σοι δὲ ψυχομάντις εὐμενῶς παρήγεισα.
Κρίνομεν δὲ διτὶ πάντα θὰ σοὶ ἀποδοῦν καλῶς.

ΑΤΟΣΣΑ

Εὔνους μοι δινειροκρίτης πρώτος καὶ εἰς τὸν υἱὸν
κ' εἰς τὸν οἰκόν μου, τὸν λόγον τοῦτον μοὶ ἐδήλωσας.
Εἴθε τὰ καλὰ νὰ γίνουν! Ταῦτα δ', δις ἐφίεσαι
καὶ πρὸς τοὺς Θεοὺς θὰ πράξῃς καὶ τοὺς προσφιλεῖς νεκροὺς,
ἄμ' ἀπέλθω εἰς τὸν οἶκον. Πλὴν νὰ μάθω κῆθελον,
φίλοι, ποῦ τῆς γῆς πῶς κείνται αἱ Ἀθῆναι λέγονται.

ΧΟΡΟΣ (*Hγ.*)

Πρὸς δυσμάς, ὅπου δὲ ἄναξ βασιλεύει κῆλιος.

ΑΤΟΣΣΑ

Οὐεῖδις μου λοιπὸν τούτων τὴν κατάκτησιν ποθεῖ;

ΧΟΡΟΣ (*Hγ.*)

Τότε θὰ τῷ θῆτο πᾶσαν ἡ Ἑλλὰς ὑπήκοος.

ΑΤΟΣΣΑ

Κ' ἔχουσιν ἔκεινοι μέγα δυνδρῶν πλῆθος καὶ στρατοῦ;

ΧΟΡΟΣ (*Hγ.*)

Στρατὸν δετις εἰς τοὺς Μήδους πολλὰ ἔφερε κακά.

ΑΤΟΣΣΑ

Τι προσέτι ἔχουν ἄλλο; Ἐχουν πλοῦτον ἐξαρκῆ;

ΧΟΡΟΣ (*Hγ.*)

Ἐχουσι πηγὴν ἀργύρου· εἶναι θησαυρὸς τῆς γῆς.

ΑΤΟΣΣΑ

Εἰσὶν ὅπλα τῶν τὰ τόξα κ' αἱ ἀκίδες τῶν βελῶν;

ΧΟΡΟΣ (‘γ.)

Οχι! στεγαναι ἀσπίδες κ' αἱ λόγχ' αἱ στιβάραι.

ΑΤΟΣΣΑ

Ο ποιμὴν δὲ ποῖος εἶναι, δὲ επούτης τοῦ στρατοῦ;

ΧΟΡΟΣ (‘Ηγ.)

Οὐδενὸς καλοῦνται δοῦλοι, οὐδέ εἰσὶν ὑπήκοοι.

ΑΤΟΣΣΑ

Κ' ἡμποροῦν ν' ἀντιτχθῶσιν εἰς ἐπήλυδας ἔχθρούς;

ΧΟΡΟΣ (‘Ηγ.)

Ἐχουν φθείρει τοῦ Δαρείου μέγχν καὶ καλὸν στρατὸν.

ΑΤΟΣΣΑ

Εἰς γονεῖς τῶν ἀπελθόντων εἴν' δὲ λόγος σου δεινός.

ΧΟΡΟΣ (‘γ.)

Πλὴν μετ' οὐ πολὺ θὰ μάθης, ως νομίζω. τ' ἀληθῆ.

Ο ἀνὴρ αὐτὸς ποῦ τρέχει ἔχει βῆμα περπικόν.

Η καλὸν ἢ κακὸν φέσει θεν ἀκούσωμεν σκφῶς.

ΑΓΓΕΛΟΣ (εἰσέρχεται)

ΑΓΓΕΛΟΣ

Ω πόλεις πάστης γῆς τῆς Ἀσιάτιδος,

Ὄ Περσίς χώρα καὶ πολὺς πλούτου λιμήν.

Πῶς πληγὴ μία τόσον ὅλην ἔφθειρε,

Καὶ τῶν Περσῶν τὸ ἄνθος ἥρπασται πεσόν!

Φεῦ! Κακὸν πρῆτον ν' ἀναγγέλῃ τις κακό-

“Οὐως; ἀνάγκη νὴ εἰπὼν τὸ πάθημα.

‘Ωλέσθη, Πέρσαι, τῶν βαρθάρων δὲ στρατός.

ΧΟΡΟΣ

Οὖμοι! Ἀπαίσια νέχ πάθη!

Στρ. α. Γ.

Φεῦ! Αἴ οὐ! Δικὲ τῶν Περσῶν,

τ' ἄλγη ἀκούσων θοήνει.

ΑΓΓΕΛΟΣ

Ἐκείνα πάντα δλως κατεστράφησαν.

Ἐγώ δὲ βλέπω ἀνελπίστως νόστου φῶς.

ΧΟΡΟΣ

Φεῦ! μακρὸς ἦτον εἰς γέροντας Αντιστρ. ἀ.
οὗτος ὁ βίος, ἀνέλπιστον τόσην
ν' ἀκούσωσι δυστυχίαν!

ΑΓΓΕΛΟΣ

Οὐχὶ ἀκούσας ἄλλων, ἂλλ' αὐτὸς παρὼν
θὰ σᾶς ἐκθέσω, Πέρσαι, δὲ ἐπάθομεν.

ΧΟΡΟΣ

Οἴμοι! οὐαῖ! Ματαίως Στρ. 6'.
τὰ πολλὰ βέλη παρειγῆ
ἐκ τῆς γῆς τῆς Ἀσίας ἥλθον
ἐχθρικῶς εἰς Ἑλλάδα.

ΑΓΓΕΛΟΣ

Νεκρῶν ἀθλίως ἐσφυγμένων πλήθουσι
τῆς Σαλαμῖνος καὶ περίχωροι ἀνταί.

ΧΟΡΟΣ

Οὐαῖ, οὐαῖ! Ἀλίπλαγκτα Αντιστρ. 6'.
λέγεις τῶν φίλων φέροντας
σώματα εἰς βοσκοὺν δυρρῶν
πολυυδινήτων κυψάτων.

ΑΓΓΕΛΟΣ

Δὲν χρέων τόξα. Πᾶς ἐφθάρη δ στρατῆς
ὑπὸ τῶν πλοίων, δπὸ δυρράλων ναυτικῶν.

ΧΟΡΟΣ

Βοὴν θρηνώδη δψύχσατε, Στρ. 7'.
τοῖς Πέρσαις θλιβεράν,
παγκάκως πάντα φεῦ! πῶς ἔθηκαν,
φθιρείσης τῆς στρατιᾶς τῶν.

ΑΓΓΕΛΟΣ

*Ω Σαλαμῖνος ὄνομ' ἀπεχθέστατον!
Στενάζω τὰς Ἀθήνας ἐνθυμούμενος.

ΧΟΡΟΣ

Αθηναῖς, τοῖς ἐχθροῖς φρικταῖς,
θὰ ἐνθυμῷμεθα
πολλὰς Περσίδας πῶς ἀφήσατε,
ἀνάνδρους, εὐνῆς ἐρήμους·

ΑΤΟΣΣΑ

Σιγῶσα μένω. Τὰ κακὰ μ' ἐξέπληξαν,
καὶ ὑπερβάλλει ἡ μεγίστη συμφορὰ
κ' ἔρωτοις καὶ λόγον. "Ομως οἱ θυντοὶ¹
νὰ ὑποφέρουν πρέπει δ', τι πάθημα
οἱ θεοὶ δίδουν. Σὺ δ' εἰπέ μας τὰ δεινὰ,
εἰ καὶ στενάζων· ὅμως διηγήθητι."
Τίς δὲ ζῶν ἔτι, τίνα θὰ πενθήσωμεν
τῶν ἀρχηγῶν, καὶ ποῖος ἔσημος ἀφεὶς
τὴν τάξιν θὴν ὥδηγει, ἀπεβίωσε;

ΑΓΓΕΛΟΣ

Ο Ξέρξης ζῆ, καὶ βλέπει τὸ οὐρανοῦ τὸ φῶς.

ΑΤΟΣΣΑ

Μέγα φῶς λέγεις εἰς τὸν οἶκον τὸν ἐμὸν,
λευκὴν ἡμέραν ἀπὸ μιλανῆς νυκτὸς.

ΑΓΓΕΛΟΣ

"Ο δ' Ἀρτεμιθάρης, μυριάδων ἵππαρχος,
πίπτ' εἰς τὰς χέρσους ὄχθας τῶν Σιληνιῶν"
δὲ Δαδάκης, δὲ χιλίαρχος, πληγὴν
δόρατος φέρων, ἐκ νεώς ἐπήδησε,
καὶ δὲ Τενάγων, τῶν Βακτρίων πρώτιστος,
μὲν εἰς τὴν νῆσον τὴν ξηρὰν τοῦ Αἴαντος.
Ο Λίλαος, Ἀρσάμης καὶ Ἀργήστης, τρεῖς,
πεσόντες εἰς τὴν νῆσον τῶν περιστερῶν,
εἰς τὸ πετρῶδες ἔδαφος ἐτάφησαν.
Ἐκ τῶν πηγῶν τοῦ Νείλου δ' εἰς τὴν Αἴγυπτον,
Ἀρητεὺς, Ἀδεύης, Φερεσσεύης, ἔπεσον,
καὶ δὲ Φαρονοῦχος, ὃλοι ἐκ νεώς μιᾶς.

Ο Μάτελλος ἐκ Χρύσης, διὸ μυρίαρχος,
ἐππων μελάνων τρισμυρίων ἀρχηγός,
ἔνθαψε τὸ δασύ του πυρῷδὸν γένειον,
καὶ ἔδωκε πίπτων χρῶμα πορφυροῦν αὔτῷ.
Μάγος δὲ Ἀρχὺ, Ἀρταμις δὲ Βάκτριος,
μέτοικος γῆς πετρώδους, ἔπεσκεν ἐκεῖ.
Ο Αμφιστρεὺς, δὲ δόρυ κρατερὸν ἀσκῶν,
δὲ Ἀμιστρις, δὲ πρᾶος Ἀριόμαρδος,
θν κλαίουσιν αἱ Σάρδεις, καὶ δὲ Μύσιος
Σεισάμης, ἔτι δὲ Λυρναῖος Θάρυβις,
πεντάκις πλοῖον ἀρχηγὸς πεντήκοντα,
ἀνὴρ ὠραῖος, κεῖντ' ἐκεῖ ἐλεεινῶς.
Καὶ δὲ Κιλίκων ἐπαρχος Συέννεσις,
τὴν εὐψυχίαν πρῶτος, μόνος πάμπολυ
τοὺς ἔχθροὺς βλάψας, εὐκλεῖως ἀπώλετο.
Περὶ αὐτῶν ἐμνήσθην. Αὗτ' ή τύχη των.
Ολίγα κακὰ εἶπον· ἦσαν δὲ πολλά.

ΑΤΟΣΣΑ

Φεῦ! φεῦ! Ἀκούω τῶν κακῶν τὰ ὄψιστα·
τῶν Περσῶν αἰσχη καὶ δεινὰ θρηνήματα.
Ἄλλα τὸν λόγον στρέψον πάλιν καὶ εἰπὲ
πόσαι τὰ πλοῖα ἦσαν τὰ Ἑλληνικὰ,
ὅστ' ἐν ἐμβόλοις νκυτικοῖς ἐτόλμησαν
νὰ συγκρουσθῶσι πρὸς τὸν Περσικὸν στρατόν;

ΑΓΓΕΛΟΣ

Κατὰ τὸ πλῆθος πάντως ὑπερίσχυον
οἱ βάρβαροι· διότι τῶν Ἑλλήνων ἦν
δὲ ἀριθμὸς εἰς δέκα τριακάδες πᾶς;
τῶν πλοῖων, καὶ ἔτι δεκάς ἄλλη ἐκλεκτῶν.
Τοῦ Ξέρξου, τὸ ἡξενῆρω, ἦσαν χίλια·
τὰ δὲ εἰς τάχος ἔξοχα, δις ἑκατὸν
καὶ ἔπτα προσέτι. Οὔτος ἦν δὲ ἀριθμός.
Μὴ νόμιζε δέ ἐκ τούτου πῶς ἡττήθημεν.

ΣΤΟΑ

Δαίμονων τις μᾶλλον τὸν στρατὸν κατέφθειρεν,
ἥμεν τὴν στάθμην κλίνεις ἀνισόρροπον.

ΑΤΟΣΣΑ

Τῶν Ἀθηνῶν ἡ πόλις ἦν ἀπόρθητος;

ΑΓΓΕΛΟΣ

Τὴν πόλιν τῆς Παλλαδίου σώζουσ' οἱ Θεοί.
Τοὺς ἄνδρας ἔχει ἀσφαλές της φρούριον.

ΑΤΟΣΣΑ

Τίς ἦν τῆς ναυμαχίας ἡ ἀρχὴ, εἰπέ.

Ἡρχισαν τίνες; Ἡρχισαν οἱ Ἑλληνες,
ἢ ὁ υἱὸς μου εἰς τὸ πλήθος πεποιθώς;

ΑΓΓΕΛΟΣ

Τοῦ κακοῦ δὲ λοιπὸν ἤρχισεν, ὃ δέσποινα,
φραγεῖς ποθεν ἀλάστωρ δαίμονων ἡ κακός.

Ἄνηρ τις Ἑλλην ἐκ τοῦ Ἀττικοῦ στρατοῦ
ἐλθὼν, εἰς τὸν οὐρανὸν σου εἶπεν ὡς ἔξης:

Ἄμα τὸ μαῦρον ἔλθῃ σκότος τῆς νυκτὸς
ὅτι δὲν θέλουν μείνειν οἱ Ἑλληνες, ἀλλὰ
κρυφίως, πιστευθέντες; εἰς τὰς κώπας των,
θὰ φύγουν ἄλλοις ἄλλοισε, σωζόμενοι.

Τὸ ἥκουσε τὸν δόλον δὲ τοῦ Ἑλληνος
μὴ ἐννοήσας, καὶ τὸν φθόνον τῶν Θεῶν,
εἰς τοὺς ναυάρχους πάντας ταῦτα προσφωνεῖ
Οἱ ληιοις ὡς παύσῃ πυρπολῶν τὴν γῆν,
καὶ εἰς τὸν αἰθέρα σκότος νύκτον χυθῆ,
νὰ τάξουν εἰς τρεῖς στοίχους πάσχεις των τὰς ναῦς
φυλάττοντες τοὺς ἔκπλους καὶ τὰ ῥεύματα,
περὶ τὴν νῆσον δὲ ἄλλας τὴν τοῦ Αἴαντος.
ῶστε ἀν εἶχον διαφύγειν οἱ Ἑλληνες
εὑρόντες πᾶς κρυφίως ν' ἀποδράσωσιν,
ἥθελον πάντες στερηθῆ τῆς κεφαλῆς.
Τοιαῦτα εἶπε μετ' ἐκθύμου τῆς φρενός.
Ἐκ τῶν θεῶν τὸ μέλλον δὲν ἐγνώριζεν.

Οἱ δὲ, κοσμίως, καὶ τὴν φρένα εὑπειθεῖς
ἐδείπνουν, καὶ πᾶς ναύτης ἡτοιμάζετο,
περῶν τὴν κώπην εἰς τὸν λεῖόν της σκαλμόν.
 Ὡς δὲ τὸ τοῦ ἥλιου φῶς ὡχρίασε
καὶ νῦξ ἐπῆλθε, πᾶς ἀνὴρ κωπηλατῶν
πρὸς τὴν ναῦν ὕρμα, καὶ πᾶς ὅπλων ἀρχηγός.
 Ἐκ μακρῶν πλοίων τάξις τάξιν ἔκραζε·
πλέουν δ' ὡς ἦσαν τεταγμένοι ἔκαστοι,
κ' οἵ κυθερηγήται διὰ πάσης τῆς νυκτὸς
πλέοντα εἶχον τὸν λαὸν τὸν ναυτικόν.
 Ἡ νῦξ ἔχωρει, δ' ἐλληνικὸς στρατὸς
οὐδαμοῦ ἔκπλουν ἐπεζήτει κρύφιον,
 "Οτε δ' εἰς δίφρον ἀνατέλλουσα λευκὸν
ἐπὶ τὴν γῆν ἡμέρᾳ ἔλαμψεν φεγγὸς
ἥχησεν ἄσμα τῶν Ἑλλήνων εὐφημοῦν,
κ' ἐκ τῆς πετρώδους νήσου ἀντηλάλαξεν
ὅρθριον ὅμονον τῇ ἥχῳ. Οἱ βάρβαροι
ἀπατηθέντες, ἤσαν ἔμφοβοι. Πχιὰν
φυγῆς δὲν ἦτον ὁ σεμνὸς, θν ἔψαλλον
οἱ Ἑλληνες, ἀλλ' ἦτον ἐμβατήριος.
 Κλαγγὴ σαλπίγγων τὰς ψυχὰς ἐφλόγιζε·
κ' εὐθὺς αἱ βραγγαναὶ κῶπαι κατὰ κέλευσμα
ὅμου τὸ κῦμα τὸ ἀφοίζον ἔσχισαν,
καὶ ἄμα πάντες ἥλθον εἰς τὸ προφανές.
 Τὸ δεξιὲν μὲν πρῶτον κέρας εὔτακτον
κοσμίως προηγεῖτο, δ' δὲ στόλος πᾶς
εἴπετο· πανταχόθεν δὲ ἡκούομεν
πολλὴν βιήν· «Ἐλλήνων παῖδες, ἄγετε,
ἐλευθεροῦτε τὴν πατρίδα, σώζετε,
παῖδας, γυναῖκας, ἵεροὺς Θεῶν ναοὺς,
προγόνων τάφους. Υπὲρ πάντων δὲ ἀγών.»
 Καὶ παρ' ἡμῶν δὲ βόμβος περσικῆς φωνῆς
ἀπήντα. Ἡτον ἔργων ἐπιστᾶσ' ἀκμή.
 Εὗθὺς προσθάλλει πλοίου γαλκοῦν ἔμβολον

Τὸ πλοῖον πρῶτον δ' ἥρχισεν Ἐλληνικὸν,
καὶ θραύει πλοίου Φοινικίου τ' ἄφλαστα.
Κατ' ἄλλων δ' ἄλλα πλοῖα διευθύνονται.
Καὶ πρῶτον μὲν τὸ ῥεῦμα τοῦ στρατοῦ ἡμῶν
ἀντεῖχεν· ὃς δ' ἥμεροίσθη πλῆθος τῶν νηῶν
εἰς τὸ στενόν, καὶ οὕτως ἀληλοθοήθεια
ὑπῆρχ', ἐκτύπων ἔμβολα χαλκόστομα
αὐτῶν αὔτας, τὸν στόλον καταθράύοντα.
Ἐλληνικὰ δὲ πλοῖα κύκλῳ ἐπληττον
ἐπισταμένως, καὶ κατεβυθίζοντο
τὰ σκάφη, κ' ἣτον ἀφανῆς ἢ θάλασσα
ὑπὸ τὸ πλῆθος ναυαγίων καὶ νεκρῶν.
Ἀκτὰς καὶ βράχους πτώματα ἐκάλυπτον,
καὶ κωπηλάτουν φεύγοντ' ἀνευ τάξεως
τὰ πλοῖα πάντα τοῦ βαρθαρικοῦ στρατοῦ.
Οἱ δὲ ὡς θύννους, ὃς ἵχθυν ἄγρευμα,
διὰ θραυμάτων τῶν κωπῶν καὶ τῶν σκευῶν
ἐκτύπων κατὰ ῥάχην τοὺς φυγάδας, κ' ἣν
οἰμωγὴ, γέρος κατὰ πᾶν τὸ πέλαγος,
ἔως ἢ μαύρη νῆστος ἐπεκάλυψε.
Πλὴν τῶν κακῶν τὸ πλῆθος, ἀν ἡγόρευον
ἡμέρας δέκα, δὲν θάσοι τὸ ἔλεγον.
Ὕκευρος μόνον, ἐν ἡμέρᾳ πώποτε
μιᾷ τοσοῦτοι ἀνδρες δὲν ἀπέθηκον.

ΑΤΟΣΣΑ

Φεῦ! Φεῦ! Ἡπλώθη ποῖον πέλαγος κακῶν
ἐπὶ τοὺς Πέρσας καὶ τὸν βάρθαρον λαόν!

ΑΓΓΕΛΟΣ

Μάθε πῶς οὔτε ἤκουσας τὸ ἥμισυ.
Ἐπ' αὐτοὺς τόση ἥλθε πάθους συμφορὴ,
ὅστε τὰ ὅσα εἶπον ὑπερβαίνει δίς.

ΑΤΟΣΣΑ

Τίς ταύτης τύχη ἔχθροτέρα δέδοται;

Εἰπέμοι, ποίαν ἄλλην λέγεις συμφορὰν
εἰς τὸν στρατὸν ἐλθοῦσαν ταύτης μεῖζονα;

ΑΓΓΕΛΟΣ

“Οσοι ἐν Πέρσαις ἦσαν ἀκμαιότεροι,
οἱ ἄριστοι τῶν τὴν ψυχὴν κ' εὐγένειαν,
οἱ πρῶτοι πίστιν ἔχοντες τῷ Βασιλεῖ,
θάνατον εὑρὸν δυσκλεέστατον κ' οἰκτρόν.

ΑΤΟΣΣΑ

Φεῦ ἡ ἀθλία! Φίλοι, ποία συμφορά!
Καὶ τίνα λέγεις θάνατον ἀπέθανον;

ΑΓΓΕΛΟΣ

Ἐμπρὸς τῆς Σαλαμῖνος νῆσος τίς ἐστι
μικρὰ, εἰς πλοῖα δύσορμος, εἰς ἡς δὲ Πᾶν
τὴν ὅχθον ἐμβατεύει διφλόχορος.
Ἐκεῖ αὐτοὺς δὲ Ἄναξ ἔξαπέστειλε,
τοὺς ἐκ τῶν πλοίων σωζομένους Ἐλληνας
ἐπὶ τῆς νήσου ν' ἀποκτείνωσι, πρὸς δὲ
νὰ σώζωσι τοὺς φίλους ἐκ τοῦ ῥεύματος,
κακῶς τὸ μέλλον προϊδών. Ὅτε Θεὸς
ἔδωκε νίκην γαυτικὴν τοῖς Ἐλλησιν
ἀμέσως οὗτοι, εἰς χαλκᾶ καλύψαντες
ὅπλα τὸ σῶμα, τῶν ηγῶν ἐξώρυγνον,
κ' ἑκύνλωσαν τὴν νῆσον, ἵν' ἀμήχανος
εἴν' ἡ φυγὴ. Τὰς χεῖρας ὥπλιζον πολλοὶ
διὰ πετρῶν, καὶ βέλη πίπτοντα συγνὰ
ἐκ χορδῆς τόξων, ἔφερον τὸν θάνατον.
Ορμήσαντες δὲ τέλος δμοθυμαδὸν,
κρεοκοποῦσι, σφάζουσι τοὺς δυστυχεῖς,
ἔως οὖ πάντες τὴν ζωὴν κατέλιπον.
Ἐστέναζε δὲ Ἡέρες θλέπων τὸ κακὸν,
διότι ἔδραν εἶχεν ὑπὲρ τὸν στρατὸν,
ὑψηλὸν ὅχθον εἰς τὸ πέλαγος ἐγγύς.
Τοὺς πέπλους σχίσας καὶ ὀλοφυρόμενος,

κ' εἰς τὸν πεζὸν στρατόν του στέλλων προσταγάς,
ἀπάκτως φεύγει. Ταῦτην, πλὴν τῆς πρώτης των
δευτέρων ἔχεις συμφορὰν ν' ἀποθρηνῆς.

ΑΤΟΣΣΑ

Στυγερὲ δαῖμον, πᾶς ἐφρεναπάτησας
τοὺς Πέρσας! Τὸν υἱόν μου ἐτιμώρησαν
πικρῶς, φεῦ! αἱ Ἀθῆναι! Δὲν ἔξηρκεσσαν
ὅσους βαρβάρους ἔφχεν δὲ Μαραθών.
Νὰ ἐκδικήσῃ τούτους θέλων, ἔφερε
τοσαῦτα δικίος μου δυστυχήματα.
Εἰπὲ δὲ, δοσαι νῆες διετώθησαν
ποῦ τὰς ἀφῆκας; Τὸ ήξενόεις ἀκριβῶς;

ΑΓΓΕΛΟΣ

Οἱ τῶν σωθέντων πλοίων ἀρχηγοὶ φυγὴν
αἴρονται ἐν ἀταξίᾳ πρὸς τὸν ἄνεμον.
Ο στρατὸς δ' ὅλος εἰς τὴν γῆν τῶν Βοιωτῶν
ἐφθάρη. Ἀλλοι παρὰ διαυγῇ πηγὴν
ἀπέθυνσκον ἐκ δίψης, ἄλλοι δ' ἀπνοες
εἰς τῶν Φωκέων ἐπεράσαμεν τὴν γῆν,
κ' εἰς τὴν Δωρίδα, ὡς καὶ ὅπου χύνεται
εἰς τὸν Μαλίαν διαπαίνων Σπερχείος.
Τῶν Ἀχαιῶν ἐντεῦθεν μᾶς ἐδέχθη ἡ γῆ
λιμόττοντας, κ' αἱ πόλεις αἱ Θεσσαλικαί.
κ' ἔχει ἐκ δίψης καὶ ἐκ πείνης ἔπεσσαν
πολλοί, διέστι εὔχομεν ἀμφότερα.
Διὰ τῆς χώρας τῶν Μαγνήτων, κ' ἔπειτα
τῶν Μακεδόνων, εἰς τὸν πόρον ἥλθομεν
τού 'Αξιοῦ, τῆς Βόλβης εἰς τὰ τέλματα
εἰς Ἡδωνίδα, κ' εἰς τὸ Πάγγαιον βουνόν.
Τὴν νύκτα ταύτην δὲ θεός παράκαιρον
χειμῶνα στέλλει, καὶ δρόνς ἐπάγωσεν
δ τοῦ Στρυμόνος. Οστις δ' εἰς τὴν Ὀπαρέν
Θεῶν τὸ πρὸν ἤπιστει, τότε προσκυνῶν,

τὴν γῆν ἐπεκαλεῖτο καὶ τὸν οὐρανόν.
 Τῶν προσευχῶν του δ' ὁ στρατὸς πανσάμενος,
 τὸν κρυσταλλώδη δρόμον διεπέρασε.
 Καὶ ὅστις μὲν διῆλθε πρὶν τοξεύσωσιν
 αἱ τοῦ Θεοῦ ἀκτίνες, οὗτος σώζεται.
 "Ω; δ' ὁ ἡλίου κύκλος, φλέγων καὶ λαμπρὸς
 ἐμεσουράνει καὶ τὴν γῆν ἐθέρμανεν,
 ἔπιπτον ἐπ' ἀλλήλων, κ' εὔτυχέστερος
 ἦν δ τὸ πνεῦμα τάχιστα παραδιδούς.
 "Οσοι δὲ ἄλλοι σωτηρίας ἔτυχον,
 περάσαντες τὴν Θράκην μόλις, δυσχερῶς,
 διέφυγον καὶ ἦλθον, δλιγάριθμοι
 εἰς τὰς ἑστίας· ὥστε στένει τῶν Περσῶν
 ἡ πόλις, καὶ τοὺς φίλους νέους της ποθεῖ.
 Τ' ἀληθῆ εἶπον, πλὴν πολλὰ παρέλειψε
 ἢ δ Θεὸς τοῖς Πέρσαις ἐπεμψε κακά.

ΧΟΡΟΣ (*Hymnus*)

Πόσον βαρὺς, ὃ δαῖμον δυσκατάβλητε,
 πατεῖ δ ποὺς σου εἰς τὸ γένος τῶν Περσῶν!

ΑΤΟΣΣΑ

Φεῦ ἡ ἀληθία! Ο στρατὸς ἀπώλετο.
 "Ω νυκτὸς ὄψις, προφανῆ ἐνύπνια,
 τὰ κακὰ πόσον μ' ἐδηλώσατε σαφῶς!
 Κακῶς δὲ τ' ὅνειρόν μου σεῖς ἐκρίνατε.
 "Αλλ' ἐπειδὴ τοιοῦτος ἦν δ λόγος σας,
 θέλω μὲν πρῶτον τοῖς Θεοῖς νὰ εὐχηθῶ,
 κ' ἔπειτα δῶρον εἰς τὴν Γῆν καὶ τοὺς νεκροὺς
 πλακούντα θε νὰ λάβω ἐκ τοῦ οἴκου μου.
 Κ' ἡξεύρω μὲν πῶς ταῦτα ἐτελέσθησαν,
 πλὴν τ' ἄλλα θὰ ζητήσω εύτυχέστερα.
 "Υμεῖς δὲ πάλιν διὰ τὰ γενόμενα
 εἰς πιστοὺς φίλους πιστὰς δότε συμβουλάς.
 "Αν δ uίος μου ἐδὼ ἐλθη πρὸ ἐμοῦ

παρηγορεῖτε κ' εἰς τὸν οἶκον φέρετε
αὐτὸν, μή τι προσθέσῃ εἰς κακὰ κακόν.

ΗΓΕΜΩΝ

Ὦ Ζεῦ Βασιλεῦ, διατὶ τὸν Περσῶν
τὸν πολὺν εἰς καυχήσεις κ' εἰς ἄνδρας πολὺν
καταστρέφεις στρατόν;

Τὰ Ἐγβάτανα, ἔτι τῶν Σούσων τὴν γῆν
εἰς ζοφῶδες κατέχουψας πένθος·

Σχίζουν χεῖρες μητέριν οἰκτρῶν ἀπαλαῖ
τὰς καλύπτρας αὐτῶν, καὶ τὸ δάκρυθερμὸν
καταρρέει καὶ βρέχει τοὺς κόλπους αὐτῶν,
κ' εἰς ἄλγος δεινὸν παραιτοῦνται.

Ἄι Περσίδες δ' ἐκπέμπουσαι γόους ἀδροὺς,
τοὺς φιλτάτους συζύγους ποθοῦν νὰ ἴδουν·
τὸν ἀπαλᾶ τῶν δὲ στρώματ' ἀφεῖσαι,
τῆς γλυκείας των ἡβῆς τὴν τέρψιν,
ἀκορέστως θρηνοῦσαι πενθοῦσι.

Τῶν θανόντων τὴν τύχην δυοίως θρηνῶ,
καὶ πενθῷ δι' αὐτοὺς ἐπαξίως.

ΧΟΡΟΣ

Στενάζει τώρα ξοημός Στροφ. α.' Δ

ἡ τῆς συμπάστης Ἀσίας γῆ.

ὅ Ξέρξης ἔφερε, παπαί!

ὅ Ξέρξης ὥλεσε, βαβαί!

τὸ πᾶν κακῶς πράξας πρὸς συμφορὰν,

βαρυπόρους τόσας ναῦς.

Διατὶ ὁ Δαρειάν

ἥν τοὺς πολίτας ἀβλαβῆς

τόξαρχος, τῆς Σουσίδης

δ' ἥν πολέμαρχος φίλος;

Πεζοὺς δὲ καὶ θαλασσινοὺς

νῦν δίπτερα, μαυρόφθαλμα

τὰ πλοῖα ἔφεραν, παπαί!

τὰ πλοῖα ὥλεσαν, βαβαί!

'Αντίστρ. α'.

Πληγέντα δπ' ἐμβόλων φοβερῶν

κ' Ἰαονικῶν χειρῶν

μόλις δ' ὡς ἀκούομεν,

ἔφυγεν δὲ Βασιλεὺς

πεζὸς εἰς ἀνοδίας

τὰς εὑρείας τῆς Θράκης.

Μοίρας πρωτόλει' αὐτοὶ φεῦ!

Στρ. 6'.

εἰς ἀκτὰς τὰς Κυρρείας, δᾶ!

ἔπεσαν θῦμος ἀνάγκης, Αἴ! δᾶ!

Στέναζεν πόνῳ τῆς καρδίας

Οὐρανόμηκες ἄλγος βόα βαρύ. Οᾶ!

τάλαιναν σύρε φωνὴν,

κακόνχον θρηνῷδιαν.

Κυματοδάρτους τοὺς σχίζουν, φεῦ! 'Αντιστρ. 6.'

τῆς ἀμιάντου θαλάσσης, οὐαί!

οἱ κωφάλαλοι παῖδες. Αἴ! αἴ!

Κλαίει δ' οἶκος ἀνδρὸς στερηθεὶς,

καὶ γονεῖς χωρὶς παῖδων. 'Η θλίψις φρικτή. Αἴ! αἴ!

Γέροντες δ' ὀδυρμοῖς πᾶν

ἀκούουν τὸ μέγα ἄλγος.

Οἱ δ' ἐν Ἀσίᾳ τὸν Πέρσον

πλέον δὲν σέρονται νόμον

πλέον δὲν φέρουσι φόρον

ἔξι ἀνάγκης δεσπότου.

οὐδὲ εἰς γῆν δὲν προσπίπτουσι

πρὸ τῆς ἀρχῆς.

'Η βασίλειος δύναμις ἀπωλέσθη.

Οὐδὲν δὲ γλώσσα τῶν ἀνθρώπων

'Αντιστρ. 7.'

μένει δεσμία. Λυθεὶς,

λαλεῖ δὲ λαδὸς ἐλευθέρως,

ὅς τοῦ ζυγοῦ ἀπηλλάγη.

Αἴμοπότης δὲ γῆ

ἡ περίβρεκτος Αἴαντος νῆσος

ἔχει νῦν πάντα τὰ Περσῶν.



ΜΙΛΕΝΑ

ΗΓΕΜΟΝΙΣ ΤΟΥ ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥ

('Ex φωτογραφίας τοῦ 1882)



ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΠΕΤΡΟΒΙΤΣ - ΝΙΕΓΟΣ
ΗΓΕΜΩΝ ΤΟΥ ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥ

(Ἐκ φωτογραφίας τοῦ 1882

ΑΤΟΣΣΑ

(ἐπαγεργομένη μετ' ὀπαδῶν)

Φίλοι, τὴν πεῖραν δστις ἔχει τῶν κακῶν,
 τίξεύρει, ὅταν κατατιγίς ἐπέρχηται
 κακῶν, πῶς τότε πάντα φόβον φέρουσιν·
 ὅταν δ' ἡ τύχη εὑροῦ, πιστεύομεν
 πῶς πάντοτε οὐρίως θεν' ἀκολουθῇ.
 Ἐκ φόβου οὕτω κατατρύχομαι κ' ἐγὼ,
 τὰ πάντα βλέπω ἐναντία τῶν Θεῶν,
 κ' ἦχος βοή τις εἰς ἐμὲ ἀπαίσιος.
 Μ' ἐκφοβεῖ οὕτω τῶν κακῶν ἡ ἔκπληξις·
 δι' δ' καὶ ταύτην τὴν ὅδὸν ἄνευ πομπῆς
 καὶ ἄνευ δικηγόρων διατρέξασα,
 ἐκ τῆς οἰκίας ἐπανῆλθον, τοὺς υἱούς
 πρὸς τὸν πατέρα τὰς χοάς κομίζουσα,
 τὰς πραΰνούσας ἐν τῷ Ἀδη τοὺς νεκροὺς.
 Δευκὸν καὶ γλυκὺ γάλα τῆς δαμάλιος,
 καὶ γλυκὺ μέλι, στάγμα τῆς ἀνθεμούργοος,
 ὑδαρὸν κράμα τῆς παρθενικῆς πηγῆς,
 καὶ ἐκ ρητρὸς ἀγρίας, ἀπὸ παλαιᾶς
 ἀμπέλου ἥδη, τέρπον, ἀδολον ποτὸν,
 καὶ τῆς ἔχοντος φύλλ' ἀειθαλλῆ, ξανθῆς
 ἐλαίας δ' εὐώδης πάρεστι καρπὸς,
 καὶ πλεκτὰ ἄνθη, τέκνα τῆς παμφόρου γῆς.
 Ἐπευρημέτε, φίλ', εἰς ταύτας τὰς χοάς
 τῶν νεκρῶν ὕλινους, καὶ καλεῖτε τὸν Θεὸν
 Δαρεῖον. Εἰς τοὺς κάτω δὲ θεοὺς ἐγὼ
 τιμάς θὰ πέμψω ἃς θεντὸς ἕρφησ' ἡ γῆ.

ΗΓΕΜΩΝ

Βασιλὶς, ὃ ἐγκαύχημα σὺ τῶν Πεισῶν,
 εἰς τοὺς κάτω θαλάμους σὺ πέμψε χοάς.
 Θὰ ζητῶμεν δ' ἐν τούτοις δι' ὕμνων ἡμεῖς
 τῶν νεκρῶν οἵ πομποί

εύμενεῖς ἐπὶ γῆς νὰ μᾶς εἴναις (*)
 Ἀλλὰ χθόνιοι δαίμονες, σὲς οἱ ἀγνοὶ,
 Βασιλεῦ τῶν νεκρῶν, καὶ σὺ Γῆ καὶ Ἐρηνᾶ,
 τὴν ψυχὴν του ἀφῆτε ν' ἀνέλθῃ εἰς τὸ φῶς.
 Θεραπεῖ? ἐν πάροχοι εἰς τὸ πάθος ἅμῶν
 νὰ εἰπῇ μόνος δύναται εἰκενος.

ΧΟΡΟΣ

Ω μακαρίτα Βασιλεῦ,
 ὃ ἴσθιες, κλίνεις τὸ οὖς,
 τὰ βάρος αρχή, δύως σαφῆ
 ὅτε βαθύσματα ψάλλω
 παμποίκιλα, κλαυθυηρά;
 Θρηνον γοεῦδον θεν' ἀναβοήσω.
 Κάτω ἔρχομεν;
 Ἀλλ' ὡς γῆ καὶ οἱ λοιποὶ
 χθόνιοι ήγεμόνες, ἀφῆτε, ἀφῆτε
 τὸν μεγαλαυχοῦντα Θεὸν
 εἰς τὸ φῶς ν' ἀναβῆ,
 τὸν ἐν Περσίας, τὸν Σουσιγενῆ,
 οἶον ή Περσίς γῆ ποτ' ἄλλον
 δὲν ἐκάλυψεν ἄνδρα.
 Φίλοις ἀνήρ, φίλατας τάροις,
 δ ψυχὴν ἐγκρύπτων φιλτάτην!
 Αἰδώνευ, Αἰδώνει! ἔφες,
 πέμψον τον ἐπάνω, Αἰδώνευ,
 τὸν Βασιλέα κῆραιν Δακειάνα, ὥστε!
 Οὗτος ποτὲ ἄνδρας δὲν ἀπώλεσεν
 ἐν φθορᾷς πολέμων. Θεούλοιο
 εἴχε τὴν αλησιν ἐν Πέρσαις,
 καὶ θεόθουλος ἦν
 δ ἔξας εὐθεύλως τοῦ στρατοῦ. Ωχ!

Στροφ. α.' Ε.

Στροφ. β.'

Αντιστρ. β.'

(*) Η "Ατοσσα στέφει τὸν τάφον καὶ σπένδει λαμπτήνους από τοὺς παρόδους παρὰ τῶν θεραπεινῶν.

ΔΑΡΕΙΟΣ

(ἐπιφαιρεται παρὰ τὸν τάφον) (**)

Ουκέλικές μου, οἱ πιστῶν πιστότατοι,
γηραιοὶ Πέρσαι, τὶ ἡ πόλις κόπτεται,
θρηνεῖ, στενάζει καὶ κροτεῖ τὸ ἔδαφος;
Παρὸτὸν τάφον βλέπων τὴν συμβίαν μου,
ἐκπλήττομαι, κ' ἐδέχθην τὰς γοὰς αὐτῆς.
Καὶ σεῖς, θρηνοῦντες εἰς τὸν τάφον μου ἐγγὺς
δι' οἰκτρῶν γόνων, οἵς μπάκουν αἱ ψυχαὶ,
μὲν ἐπικλαῖσθε. Δύσκολος ἡ ἔξοδος.
Προθυμωτέρως οἱ μπὸ τὴν γῆν Θεοὶ¹
λαμψάνουσιν οὐ δτει ἀπολύουσιν.
Αλλ' ἦλθ', αὐτοὺς βιάσας· σὺ δὲ τάχυνον,
μή μοι μεμφθῆσαι πῶς τὸν γερόνον σπαταλῶ.

^(*) Καπνὸς περὶ τὸν τάφον. Βρονται.

(**) Ο Χορὸς γονυπετεῖ.

Τὶ δὲ τὸ νέον βαρὺ τραῦμα τῶν Περσῶν;

ΧΟΡΟΣ

Σ' εὐλαβοῦμαι νὰ σὲ βλέπω, σ' εὐλαβοῦμαι νὰ λαλήσω. Z.
Σέβας μὲ συνέχει ἀγκαῖον.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Ἄλλ' ἀφ' οὗ κάτωθεν ἥλθον εἰς τοὺς λόγους σου πεισθεὶς,
μὴ τὸν λόγον παρκτείνων, ἀλλὰ λέγων σύντομα,
διηγήθητι τὰ πάντα, τὴν εὐλάβειαν ἀφείς.

ΧΟΡΟΣ

Τρέμω μὲν νὰ πράξῃς θέλεις, τρέμω δὲ καὶ νὰ εἰπῶ σοι
ὅσα κακῶς λέγονται φίλοις.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Ἄφ' οὗ φόρθος τὸν φρεγῶν σου παλαιὸς ἀνθίσταται,
σὺ, γυνὴ εὐγενεστάτη, γηραιά μου σύνευνε.
παῦσον τοὺς κλαυθμοὺς καὶ γέρους καὶ εἰπέ μοὶ τι σαφές.
Ἐρχονται εἰς τοὺς ἀνθρώπους συμφοραὶ ἀνθρώπιναι,
καὶ πολλὰ ἐκ τῆς θαλάσσης κ' ἐκ τῆς γῆς κακὰ πολλὰ
τοὺς προσβάλλουν, ή ζωὴ τῶν ὅταν παρατείνηται.

ΑΤΟΣΣΑ

Ὥ Τὴν εὐτυχίαν πάντων τῶν θυητῶν ὑπέρτερε,
ὅσον ἔβλεπες τὴν λάμψιν τοῦ ἡλίου, ὃς Θεὸς
ζηλωτὸς ἐν Πέρσαις, ἔζης βίον πανευδαιμονικόν.
Σὲ ζηλεύω καὶ θυνόντα, ποὺν τὸ βάθος τῶν δεινῶν
ἰδῇς. Πάντα, δὲ Δαρεῖε, θεῖν ἀκούσῃς ἐν βροχῇ.
Ἀνετράπη ή Περσία πρόδροιΖος, οὔτως εἰπεῖν.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Τίνι τρόπῳ; Στάσις ἥλθεν, ή λοιμὸς ἐνέσκηψεν;

ΑΤΟΣΣΑ

Οὐδαμῶς. Πρὸς τὰς Ἀθηναῖς κατεστράφη δ στρατός.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Τῶν υἱῶν μου τὶς ἐκεῖσες ἦν δ στρατηγὸς, εἰπέ.

ΑΤΟΣΣΑ

Ο ἀνδρεῖος Ξέρξης πᾶσαν ἐρημῶν τὴν ἥπειρον.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Κ' ἔκαμε πεζὸς ἢ ναύτης τὴν μωρὰν ἀπόπειραν ;

ΑΤΟΣΣΑ

Καὶ τὰ δύο. Διπλᾶ ἡσαν μέτωπα διπλοῦ στρατοῦ.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Πεζὸς τόσος νὰ περάσῃ πᾶς κατόρθωσε στρατός ;

ΑΤΟΣΣΑ

Τὸν πορθμὸν τῆς Ἑλλῆς, τοῦτον ἔζευξε μηχανευθείς.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Τοῦτο ἔπραξε, τὸν μέγαν καταγείσας Βόσπορον ;

ΑΤΟΣΣΑ

Οὕτως ἔχει, καὶ εἰς τοῦτο δάκρυον τὸν συνέδραμεν.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Οἴμοι ! μέγας δακρυών, ὅσ τοῦτον ἔβλαψε τὰς φρένας του.

ΑΤΟΣΣΑ

“Ωστε καὶ τὸ τέλος ἥλθε τῷ κακῷ, ὃν ἔπραξε.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Καὶ εἰς τούτους τὸν συνέδρα, ὡστε νὰ στενάγητε ;

ΑΤΟΣΣΑ

Κακοθείς στρατὸς ὁ ναύτης τὸν πεζὸν κατέστεψε.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Ἐξωλόθρευσε τὸ δόρυ τὸν λαὸν δλόκληρον ;

ΑΤΟΣΣΑ

Πικρῶς στένουσι τὰ Σοῦσα, καὶ οὐδὲδιν εἰσὶ κενά.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Οἴμοι τῶν ἐνδόξων τούτων ἐπικούρων τοῦ στρατοῦ !

ΑΤΟΣΣΑ

Ἡγημόθησαν τὰ Βίκτρα· οὐδὲ γέρων ἔμεινε.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Δυστυχής ! Οποίαν ἥρην σύμμαχον ἀπώλεσε !

ΑΤΟΣΣΑ

Λέγουν ἔμεινεν δὲ Ξέρξης ἕρημος μετ' οὐ πολλῶν.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Ποῦ καὶ πῶς αὕτου τὸ τέλος; Ἡπον σωτηρία τις;

ΑΤΟΣΣΑ

Εἰς τὴν γέφυραν ἀπῆλθε δύω γυνίς ζεύγουσαν.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Κ' εἰς τὴν ἡπειρον ἐσώθη ταύτην; Εἶναι ἀληθές;

ΑΤΟΣΣΑ

Ναὶ, σαφῶς λέγεται τοῦτο, καὶ οὐδεὶς διαφωνεῖ.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Φεῦ! Ταχύτατα ἐπῆλθε τῶν χρυσμῶν ἢ πλάτωσις.

Διὰ ταύτης τοῦ υἱόν μου ἐκεχαύνουσεν δὲ Ζεύς.

Ὕλπιζον γὰρ τὴν τελέσουν μετὰ χρόνον οἱ Θεοί.

Οταν πλὴν τις αὐτὸς επεύθη, κ' οἵ Θεοί συμβοηθοῦν.

Τὴν πηγὴν τῶν οκκάνων τώρα εὑρετε, ὃ φίλος μου,

ἥν τὸ νέον τοῦ υἱοῦ μου θράσος δὲν ἐνόησεν,

ὅστε δουλικῶς τὸν μέγαν, ιερὸν Ἑλλήσποντον

ἥλπισεν γ' ἀλισσοδέση, τοῦ Θεοῦ τὸν Βόσπορον,

μετεῳδέθημεν τὸν πόρον, καὶ σφυρήλατα δεσμὰ

περιάψας, πολὺν διόρμον σγίζεις στράτευμα πολός.

Θυητὸς, ἥλπισεν ἀδισθλως γὰρ νικήσῃ τοὺς Θεοὺς

πάντας, καὶ τὸν Ποσειδῶνα. Εἴχε νόσος τῶν φρενῶν

τὸν υἱόν μου· καὶ φοροῦμαι μάκρως γίνη ἀπαγὴ

τοῦ τυχόντος ἢ μεγάλη συζήσθη τοῦ πλούτου μου.

ΑΤΟΣΣΑ

Ταῦτα δὲ ἀνδρεῖς Ξέρξης ἐν κακίῃ ἀναστροφαῖς

ἐδιδάχθη. Πλούτον μέγαν δι' αἰγαλῆς, τῷ ἔλεγον

πᾶς ἀπέκτησες, κ' ἐκεῖνος, ἔνδον ἔχων τὴν αἰγαλήν

καθηταῖς, μὴ ἐπαυξήσας τὸν πατρῶον θησαυρόν.

Τοὺς δὲιδησμοὺς ἀκούων συγνά τούτους τῶν οκκάνων,

μετὰ τοῦ στρατοῦ τὸν διόρμον τῆς Ἑλλάδος ἔλαβε.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Καὶ λοιπὸν ἔργον ἐπράξεν ἀείμνηστον
 καὶ μέγιστον, δύοιον δὲν ἐκένωσε
 ποτὲ τῶν Σούσων πρὸν τὸ φρούριον πεσὸν,
 ἐξ οὗ δὲ Ζεὺς διάνκη ἐδώκε τιμὴν
 εἰς ἔνα, πάστος υἱὸχη τῆς εὐθέμυουνος
 Ἀσίας, ἔχων σκῆπτρον εὐθυντήριον.
 'Ο Μῆδος δὲν δημότος ἀρχηγὸς στρατοῦ.
 ἄλλος δ', ἐκείνου παῖς, ἐξηκολούθησε
 τρίτος δ' δὲ Κῦρος, ἀνὴρ οὗτος εὐτυχῆς,
 ἔργα, εἰρήνην εἰς τοὺς φίλους ἐδώκε,
 καὶ τοὺς Λυδοὺς καὶ Φρύγας προσκτησάμενος,
 τὴν Ἰωνίαν διὰ βίας ἔλαβε.
 Φρόνιμος δέ τον καὶ οὐγῇ Θεῶν ἐγθόρδι.
 Τέταρτος, μετὰ Κῦρον, ἦλθεν ἔτερος,
 πέμπτος δ' δὲ Μέρδος, αἰσχος τῆς πατρίδος του
 καὶ τῶν ἀρχαίων θρόνων. Τοῦτον ἐκτείνε
 σὺν δόλῳ δὲ Αρταφέροντος, τῶν οἰκείων εἰς,
 μετ' ἄλλων φίλων, σίτινες συνήργησαν.
 Αἱ φρένες του ὠδήγησαν τὴν καρδίαν του.
 Κ' ἐγὼ τὸν αληθὸν ἔλαβον δην ἥθελον.
 Μετὰ πολλῶν πολλάκις ἐξεστράτευσα,
 ἀλλὰ τοσοῦτο δὲν ἐπέφερο κακόν.
 'Αλλ' δὲ οὐδὲ μου, νέος δὲν, νέα φρονεῖ,
 τῶν ἐντολῶν μου ἐπιλανθανόμενος.
 'Ηξεύρετε το, ω̄ ἐμοὶ δημήτικες,
 ἐξ δηλων δοσοι ποτ' ἐνταῦθα ἡρεύεν,
 οὐδεὶς τοσαύτας συμφορὰς ἐπέφερε.

ΗΓΕΜΩΝ

Καὶ τὶ, Δαρεῖ; Ἀναξ, τὸ συμπέραχσμα
 τῶν λόγων σου; Πᾶς πάλιν θεν' ἀνορθωθῆ
 εἰς εὐπραγίαν τῆς Περσίας δὲ λαός;

ΔΑΡΕΙΟΣ

Ἄν εἰς Ἑλλήνων τόπον δὲν στρατεύωσε

καὶ ἀν τῶν Μήδων ὑπερέχῃ ὁ στρατὸς
διότ' ἡ γῆ μας εἰν' ἐκείνων σύμμαχος.

ΗΓΕΜΩΝ

Πῶς τοῦτο λέγεις; Τίνι τοόπῳ συμμαχεῖ;

ΔΑΡΕΙΟΣ

Λιμῷ φονεύει τοὺς ὑπεραριθμους μας.

ΗΓΕΜΩΝ

Κατηρτισμένον θενὰ πέμψωμεν στρατόν.

ΔΑΡΕΙΟΣ

Οὐδὲ τὸ μεῖναν ἐν Ἑλλάδι στράτευμα

θὰ τύχῃ σωτηρίας οὐδὲ ἐπιστροφῆς.

ΗΓΕΜΩΝ

Πῶς λέγεις; "Ολος τὸν βαρβάρων ὁ στρατὸς
θὲν θὰ περάσῃ ἐξ Εὐρώπης τὸν πορθμόν;

ΔΑΡΕΙΟΣ

"Ἐκ τῶν πολλῶν ὀλίγοι, τὰς μαντείας δὲ
πιστεύσωμεν, ιδόντες τὰ γενόμενα.

Δὲν ἐκπληροῦνται ἄλλαι, ἄλλαι δὲ οὐχι.

"Αν οὕτως ἔχῃ, πλῆθος ἔκκριτον στρατοῦ
κινεῖται, εἰς ἐλπίδας πιστεύθεν κενάς·

μένουσι δὲ ὅπου ᾧσι διὰ Βοιωτῶν
ὅ Ἀσωπὸς, τῆς γῆς των φίλον λίπασμα.

"Ἐκεῖ τοὺς ἀναμένει κακὸν ὕψιστον,
ποιεῖ τοὺς θράσους, τῆς ἀθέου των φρενὸς,

διότ' εἰς τὴν Ἑλλάδαν ἀπερχόμενοι,

Θεῶν ἐσύλουν ἔδη, ἔκαιον ναοὺς,

καὶ βωμῶν βάσεις, ὅσια ἴδρυματα.

ἐκ βάθρων φύρδην πρόρριζος ἀνετρέποντο.

Κακῶν ἐργάται, ἵσα πάσχουσι κακά,

καὶ ἄλλα θέλουν πάθει· οὐδὲ τῶν δεινῶν

ἐστείρωστος ἔτι, ἀλλ' αὔξανεις ἡ πηγὴ,

καὶ βαθὺ τέλμα θὰ καλύψῃ αἴματας

τὴν Πλαταΐδα, ὅπὸ λόγχης δωρικῆς·
σωρὸς πτωμάτων μέχρι τρίτης γενεᾶς
ἀφώνως θενὰ λέγη εἰς τὰ ὄμματα
πᾶς οἱ θυητοὶ δὲν πρέπει νὰ ἐπαίρωνται,
διότι θρήνος ἔχειθοῦσα, στάχυας
τῆς βλάβης φέρει, θέρος πάγκλαυστον δ' αὔτος·
Βλέπετε ταύτην τὴν ποινὴν, καὶ μέμνησθε
τῶν Ἀθηνῶν καὶ πάτης τῆς Ἑλλάδος, μὴ
καταφρονῶν τις τὴν παροῦσαν ματράν του
κ' ἐρασθεῖς ἀλλης, σᾶς βυθίσ' εἰς συμφοράς.
Τούς διπεριόδυπων φρονημάτων κολκοτής
ἐστιν ὁ Ζεὺς, τοῦ τύφου δικαστὴς βαρύς.

Ἐκεῖνος πάντως ἔποεπε νὰ σωθρονῇ·
Διδάσκετε τὸν νουθετοῦντές τὸν δικεῖς
τὸ θράσος του νὰ παύσῃ τὸ θεοβλαβές.
Σὺ δὲ, τοῦ Ξέρξου φίλη μῆτερ γηραιά,
ἀπὸ τοῦ οἴκου εὐπρεπές τι ἔνδυμα
λαθοῦσ', ἀπάντα τὸν μέν σου. Ἐπ' αὐτοῦ
ἔξηλωμέναι αἱ λωρίδες κρέμανται,
διὰ τὴν θλίψιν, τῶν ποικίλων πέπλων τοῦ.
Σὺ πράσυνό τον διὰ λόγων προσκνηῶν.
Ν' ἀκούσ', ἀξεύρω, μόνην σὲ θεν' ἀνεγκθῇ.
Ἐγὼ δ' ὑπάγω εἰς τὸ σκότος ὅπὸ γῆν.
Σεῖς δὲ, πρεσβύται, χαίρετε, εἰ κ' ἀν κακοῖς.
Τῆς καθ' ἡμέραν ἥδονης εὐφραίνεσθε.
Οὐδὲν δὲ πλοῦτος εἰς θυνόντας ὠρελεῖ. (*)

ΗΓΕΜΩΝ

Πῶς ἐλυπήθην τῶν Βαρβάρων τὰ δεινὰ
ἀκούσας, τὰ παρόντα καὶ τὰ μέλλοντα!

ΑΤΟΣΣΑ

Ὦ δαῖμον, πόσα ἀλγη μοὶ ἐπέρχονται!

(*) Γίνεται ἀφανῆς ἐν ἀστραπαῖς καὶ βρονταῖς.

Πρὸ πάντων πλὴν μὲ θλίβει αὔτ' ἡ συμφορὰ,
ν' ἀκούσω ποία ἡ τὸ σῶμα τοῦ υἱοῦ
καλύπτουσα ἀτιμίκ τοῦ ἐνδόματος.
Ὑπάγω, κ' ἐκ τοῦ οἴκου φέρουσα στολὴν,
θὰ προσπαθήσω ν' ἀπαντήσω τὸν υἱόν.
Δὲν θὰ προδώσω ἐν κκοῖς τὰ φίλαττα (*)

ΧΟΡΟΣ

⁷Ω μοι, πῶς μέγαν καὶ πῶς ἀγαθὸν
καὶ πλεῖστον θέλω διέμενεν.

$\Sigma \tau p.$ $\alpha.' H.$

៩៧៣

Ἵγε τῆς χώρας αὐτάρκης, ἀνδρεῖος, ισόθεος,
ὅ γένεων Βασιλεὺς Δραχεῖος !

Πρῶτον στρατὸν μὲν εὐδόκιμον Ἀντιστρ. α.
εἰχομεν, καὶ τὰ ἐγχώρια νόμιμα
οὐδεὶς οὐδέπομπον

ἐκ τῶν πολέμων δ' οἱ ἐπιστρέζοντες ἥγον ἀπόνους,
ἀπαθεῖς, εὐδαίμονας τοὺς οἴκους.

πόσας; ἔπειρος πόλεις χωρὶς τὸν τοῦ Ἀλυος ῥῶν νὰ περάσῃ
καὶ ἐκ τῆς Ἐστίας νὰ σεισθῇ
οἱ αἱ περὶ τὸ Στρυμόνιον πέλαγος Ἀχελωΐδες, ἐν Θράκης

χώραις παροικούσαι.
Αἴτ' εγ γένεσθαι καὶ ἔξω τῆς λίμνης,^{6.} Ἀντιστρ.

αἱ οἰδηποτε; πέριγμαν στεφάνους,

ହେଉ ନାହିଁ ଏହି କୁଟିଲା

$\lambda^* \alpha_1 \sin \omega_0 t$

κ' ἡ ἐντὸς Προποντὶς,

καὶ τοῦ Πόντου ἀγκυλὴς τ

Kei aī yātāo; ēnpiāoē tāoy àkzéw

$\Sigma \tau \rho.$ γ.

ເກີນ ແລະ ພັນຍາ ດັ່ງນີ້

época, à Síntese das Artes. Xmas.

N/5 - M/50000 3/2000 3/2000

Нагоц, Мозговъц, Ст. к Аводоц,

κ' η ταύτης γειτονία, η προσεγγίζει αυτή τη; 17900.

(*) Απέργεται μετά τῶν ὀπαδῶν τις.

Κ' αἱ παρίκτιοι νῆσοι, ἡ Λῆμνος
 κ' ἡ γῆ τοῦ Ἰκάρου ἥσκεν μπ' αὔτὸν
 Καὶ Ῥόδος καὶ Κνίδος κ' αἱ Κύπριαι πόλεις ἐκτὸς αὔτῶν
 Πάφος καὶ Σόλος, καὶ ἡ Σαλαμῖς
 ἥς ἦν ἡ μητρόπολις πηγὴ δεινῶν μας.
 Τῶν Ἱασνῶν τὸν αληρὸν, εὐπόρους
 εὑάνορας πόλεις κατέσχε,
 κατ' αὔτῶν τῶν Ἑλλήνων τὸ φρόνημα.
 Εἶχε δ' ἀλλὰν δπλιτῶν ἀκριμάτων,
 καὶ παυρίκτους ἐπικούρους παρόντας.
 Νῦν θεότρεπτος τύχη
 προδήλως δαμάζει ἡμᾶς ἐν πολέμοις
 καὶ δεινὰς καταφέρει
 πληγὰς θαλασσίας.

Ἐπωδὸς

ΞΕΡΞΗΣ (εἰσέρχεται)

ΞΕΡΞΗΣ

Θ.

Οὐαὶ !

Δυστυχὴς φεῦ ἐγώ ! Στυγερᾶς τύχης ἦν
 ἀπροσδόκητον εὗρον ! Πῶς τὴν φρένα ωμὸς
 ἐπενέθη δὲ δαίμων, τὸ γένος ἡμῶν
 τῶν Περσῶν καταστρέψων ! "Ω τάλας ἐγώ !
 Τί θὰ γίνω; Μ' ἐλύθοι δὲ σχῆμας τῶν μελῶν
 δτε βλέπω τοὺς γέροντας τούτους ἀστούς.
 Εἴθε ὁ φελε, Ζεῦ, μετ' ἀνδρῶν τῶν νεκρῶν
 νὰ καλύψῃ κ' ἐμὲ
 τοῦ θανάτου δὲ πρόφρος μοῖρα !

ΗΓΕΜΩΝ

"Ω φεῦ ! Βασιλεῦ, τοῦ ἀνδρείου στρατοῦ
 τῆς μεγάλης τιμῆς τοῦ ἄρχειν Περσῶν,
 τῶν γενναῖων ἀνδρῶν,
 οὓς ἔθερισεν ἀσπλαγχνος δαίμων !
 Ή γῆ κλαίει τὴν ἥρην τὴν ιθαγενῆ
 τῶν Περσῶν, ἥν δὲ Ξέρξης ἀπέκτεινεν, ὃς

τροφοδότης τοῦ Ἀδεου ἐν ᾧν.

Ἀδοβάται πολλοί, τῆς Περσίας τὸ ἄνθος,
πυκνὴ μυριάς τοξοτῶν κατεστρέψῃ.

Ὦ ! οἵα δύναμις ἦτον λαμπρά !

ΞΕΡΞΗΣ

Οὐαί μοι, οὐαὶ τοῦ στρατοῦ, τοῦ λαοῦ ! (*)

ΗΓΕΜΩΝ

Ἡ γῆ τῆς Ἀσίας, δὲ Βασιλεῦ,
δεινῶς φεῦ ! ἔκλινε γόνυ, δεινῶς.

ΞΕΡΞΗΣ

Εἴμ' ἐγὼ, φεῦ, φεῦ συμφοράς !

Στρ. α'.

ἐγὼ ἀξίος θρήνων πρὸς βλάστην τὴν πατρίδος γεννηθείς.

ΧΟΡΟΣ

Προσκυνδῶ πρὸς τὸν νόστον

φεῦ ! κακόρωνον βοήν,

φεῦ ! κακομελῆ κραυγήν.

Μαρικνδυοῦ θρηνητοῦ

Θέλω σοὶ φέρει πολύδακρυν γόνυ.

ΞΕΡΞΗΣ

Οἰκτρὸν πανόδυρον θρῆνον

Αντιστρ. α'.

ἐκπέμψατε. Ἐστρεψέν δὲ θεὸς τὰ βέλη του κατ' ἐμοῦ.

Θρηνήσω πανόδυρον γόνυ,

λαοπαθεῖς συμφοράς,

τὴν βύθισιν τῶν νεῶν

καὶ τὴν πόλιν πενθήση.

Θὰ ἐγείρω κλαγγὴν καὶ πολύδακρυν θρῆνον

ΞΕΡΞΗΣ

Τῶν Ἰάνων θεοῖς

Στρ. 6.'

τῶν Ἰάνων δὲ Ἀρης,

ναυβάτης παναλκής

(*) Προσθήκη.

σκοτεινὴν δρεπανίσας ἀκτὴν,
δυσδαιγόνα πλάκα.

ΧΟΡΟΣ

Αἱ, αἱ! Βοήσας εἰπὲ,
ποῦ τῶν πιστῶν εἰν' ἡ πληθύς;
ποῦ οἱ παραστάται σου,
ὅς δ Φαρανδάκης ἦν,
Σούσας καὶ Πελάγων,
(*) [Ἄγδαθάτης καὶ Ψάμμις ἀκόμη, πρὸς δὲ
Σουσισκάνης, ὁ, ποῦ;]
ὅτε δὲ Αγθάτανα λιπών;

ΞΕΡΕΗΣ

Δυστυχεῖς! Τοὺς ἀφῆκα
ἐκ Τυρίας πεσόντας
νηῶς εἰς τὰς Ὀχθας,
τὰς πετρῷδεις ἀκτὰς νὰ πνιγοῦν
τὰς Σαλαμινίας.

ΧΟΡΟΣ

Οὐαὶ! Ποῦ δ Φαρνοῦχος;
Ποῦ Ἀριόμαρδος δ καλός;
Ποῦ Σενάλκης Βασιλεύς;
ἢ εὔπατωρ Λίλαιος;
Μέμφις; Θάρυβις;
(*) [Ἄρτεμιθάρης, προσέτι Μασίστρας, πρὸς δὲ]
[δ Ισταίχμας, ὁ ποῦ;]
Ταῦτα πάλιν σ' ἐρωτῶ.

ΞΕΡΕΗΣ

Φεῦ! ὁ! Ίω μοι!
Ὦς εἶδον φρικτὰς τὰς Ἀθήνας
τὰς ωγυγίους,
πάντες κατέπεσαν, αἱ αἱ!
αἱ αἱ!
σπαίροντες ἀθλιεῖς τὴν χέρσον.

Στρ. γ.'

(*) Χωρία παραλειψθεῖται εἰς τὴν μουσικὴν σύνθεσιν.

ΧΟΡΟΣ

Καὶ τὸν Πέρσην Ἀλπιστον

[τὸν Βατανάχου]

Πῶς τὸν πιστόν σου δύθαλμὸν,

τὸν μυρίων, μυρίων κοσμητὴν,

[καὶ Σησάμων τὸν Μεγαθάτου]

[καὶ τὸν Πάρθον, τὸν μέγαν Οἰθάρην]

τὸν ἀφῆκες, ἀφῆκες ! Οὐαὶ δεινῶν,

τοῖς Πέρσαις τοῖς ἐνδόξοις

κακὰ τῶν κακῶν !

ΞΕΡΞΗΣ

Μέγαν μοι πόθον

Ἀντιστρόγγ.

τῶν φιλτάτων ἔταίρων ἐγείρεις

ἀνέλπιστα λέγεις

κακὰ τῶν κακῶν. Βοῶ

βοῶ

ἐντὸς τοῦ στήθους ἡ ψυχὴ μου.

ΧΟΡΟΣ

Ἄλλους ἔτι κλαίομεν.

[οὕτω τὸν Μάρδον]

Ἐάνθιν μυρίαρχον, Διαιξιν

[καὶ τοὺς ἴπποτας, τὸν Ἀγγάρην καὶ τὸν Ἀρσάκην]

[καὶ Λυθίμην καὶ Κηγθεδάτην]

καὶ Τόλμον, αἰχμῆς ἀπληστον.

Νεκροὶ ἔπεσαν, νεκροί !

Οπίσω δὲν ἔπονται τῆς ἀρματᾶς

παρὰ τὰς σκηνάς.

ΞΕΡΞΗΣ

Ἀπώλοντο οἱ πρωτεργάται τοῦ στρατοῦ

Στρ. 8.

ΧΟΡΟΣ

Ἀνένυψοι, οὐαὶ, ἔπεσαν.

ΞΕΡΞΗΣ

Αἴ αἴ ! αἴ αἴ ! Ἀλλοῖμον ὁ !

ΧΟΡΟΣ

Θεοί, Θεοί!

ἀελπτον ἐπέμψατε ἐφ' ἡμᾶς
μέγα κακὸν, μεῖζον πάστης βλάβης;

ΞΕΡΞΗΣ

Ἐπλήγημεν! Τῆς τύχης ὁ μεταθολαί.

Ἀντιστρ. δ.'

ΧΟΡΟΣ

Ἐπλήγημεν. Εἴναι δῆλον.

ΞΕΡΞΗΣ

Ω νέας νέας βλάβης βλάβης!

ΧΟΡΟΣ

Ιάονας
ναύτας ἀπηντήσαμεν δυστυχῶς
Κατηγωνίσθ' ἡ φυλὴ τῶν Περσῶν

■ (*)

ΞΕΡΞΗΣ

Κλαίετε, κ' ἐπεσθέ μοι εἰς τ' Ἀνάκτορα.

Ἐπῳδός.

ΧΟΡΟΣ

Τὰ δάκρυα προρέθουσι.

Βρέως πάσχεις, ὁ Περσίκη.

ΞΕΡΞΗΣ

Θρηνῶν παρέπου εἰς τὸν οἶκον

ΧΟΡΟΣ

Παρέπομαι μετὰ κλαυθμῶν καὶ οἰμογῶν.

Ἡ βασιλεὺς τὸν νιὸν τὸν πατασθῆ πλησιάζει.

ΑΤΟΣΣΑ (*μετὰ λαμπρᾶς συνοδίας*).

ΑΤΟΣΣΑ

Χαῖρε Βασιλεῦ παντάναξ, χαῖρε, φίλαττες οἵτι;

(*) Τὰ ἐπόμενα μέχρι τέλους μετάφρ. ἐκ τοῦ Κοΐζλου.

τοῖς Θεοῖς εὐγνώμων ὅτι ἀπὸ φόνων καὶ δεινῶν
εἰς πατρίδα καὶ εἰς φίλους καὶ εἰς τοὺς οἰκους τοῦ πατρὸς
βλέποντα τὸ φῶς καὶ ζῶντα πάλιν σ' ἐπανέφερον.
Δοῦλοι, ἔρχατε τὰς πύλας. Ὁ δεσπότης ἔφθασ.·
Πορφυροθρῆπη τὸν δρόμον στρώσατε θεράπαιναι.
Ἄνδρες, γέροντες, γυναῖκες, παιδες, προσκυνήσατε.
Ἄρχεσθε τῆς δυνωδίας· δὲ Βαλὴν εἰσέρχεται.
Ως λαμπρὰ προκύπτει δημέρα ἀπὸ μελανῆς νυκτὸς,
εἰς λαόν ἐν θλίψει λάμπει Ἀνακτός ἐπιστροφή.

ΞΕΡΕΗΣ

Οὐχι, ὁ ἀγνής μου μῆτερ. Τὶ συνέβη ἀγνοεῖς.

ΑΤΟΣΣΑ

Καὶ τὸ τὶ συνέβη ἡξεύρω καὶ τὸ τὶ συμβόσεται.

ΞΕΡΕΗΣ

Πῶς ἀπώλεσα ἡξεύρεις ἄνδρας, στόλον καὶ τιμήν;
Ἴππους, στρατιώτας, πλοῖα, ἄρματα, τὸ πᾶν; Κ' ἐγώ—
Βλέπεις τὸ τὸ ἔνδυμά μου! βλέπεις τὰ λωρία του.

ΑΤΟΣΣΑ

Οὐδὲ ταῦτα μὲ λανθάνουν. Ἰδού, λάθε τὴν στολήν.

Κρύψον δέ τὴν πορφύραν τὸ οἰκτρόν σου ἔνδυμα.

Λάθε τὴν τιάραν, λάθε σκῆπτρον εἰς τὴν χειρά σου.

ΞΕΡΕΗΣ

Τὶ μοι λέγεις, μῆτερ; Μήπως εἶμαι πλέον Βασιλεύς;
Βασιλεὺς λαδνμὴ ἔχων, Βασιλεὺς χωρὶς στρατοῦ!

ΑΤΟΣΣΑ

Ἄν, Θεῶν θελόντων, Ἀναξ, πολὺν ὥλεσας στρατὸν,
ἀλλ' ἡ γῆ δὲν ἀπωλέσθη, μένει ἔτι δὲ λαός,
τοῖς Θεοῖς ἐὰν ἀκούων πειθαρχῆς τοῖς λόγοις των.
Ἄν δ' ἀβούλως εἰς γῆν ξένην τὸν στρατὸν ὠδήγησας,
ἥν τοῦ σοῦ ζυγοῦ ποθοῦσιν ἐλευθέραν οἱ Θεοὶ,
ἀπειπὼν τὴν θερινήν, ἔξεις εὐμενές τὸ θεῖόν σου.
Μένουσι τῆς γῆς οἱ δόροι, μένει καὶ τὸ κράτος σου,



ΚΟΡΗ ΑΘΙΓΓΑΝΙΣ

κ' οἱ ὑπήκοοι σου πάντες πειθαρχοῦσιν ὡς τὸ πρέν.

Ἄκριτα, ἀληθῆ λέγω; Μαρτυρήσατε ὑμεῖς,
πρόκριτοι, γηραιοὶ Πέρσαι, τῶν πιστῶν οἵ ἄριστοι.
Λέγετε, παρηγορεῖτε τὸν δεσπότην ὅπως δεῖ.

ΗΓΕΜΩΝ

Ἄληθῆ ὅσα λέγει εἰσὶ, Βασιλεῦ
ἡ τεκοῦσά σε μήτηρ, Δαρείου υἱέ·
δι' ὃ παύου δακρύων καὶ γόνων πικρῶν,
καὶ δὸς πρόφρον τὸ οὖς
εἰς αὐτὰς τὰς πιστὰς συμβουλάς μας.

ΧΟΡΟΣ

Γαῦρος στρατὸς καὶ οἶος οὐδεὶς
ἀπλίσθη προτοῦ, ἐν ἔξελιπε πᾶς;
ἀνεξάντλητος πλὴν,
ώς τὰ φύλα τὸ ἔχρι,
αἰώνιος τρέψ' ἡ ἴκμὰς τοῦ λαοῦ,
νέον ἄλλο παράγουσα γένος.
Καὶ ως δ Δαρεῖος ἐὰν οἰκουρῆς,
θ' αὐξήσῃς τοῦ κράτους ὅλθον κ' ἵσχὺν,
καλῶς κ' ἐν εἰρήνῃ θ' ἀρχῆς τῆς γῆς
ἢν σ' ἀφῆκαν οἱ πρόγονοι αληρον·
ἐν ἀγάπῃ καὶ πίστει πρός σε δ λαὸς
θ' ἀμύνητ' ἐχθρὸν, δστις, ὅθεν ἐν ἦ,
ἐπειδὴν ἀπ' ἀρχῆς μέχρι πέλους τῶν χρόνων
αὐτὸς παρὰ Πέρσαις κρατεῖ δ Θεσμὸς:
Βασιλεὺς καὶ λαὸς ὅτι ἐν εἰσι.

Ἐξοδος. Λ.

ΤΕΛΟΣ

(Τὸ τέλος κατ' Αἰσχύλον)

Ψ.

ΞΕΡΞΗΣ

Πῶ; ὅχι; Στρατὸν δὲ τάλας ἀπώλεσκ τέσσον!

ΧΟΡΟΣ

Τί ὅχι; Ἡ πᾶσσα Περσὶς ἀπωλέσθη.

ΞΕΡΞΗΣ

Δὲν βλέπεις τί μοι μένει τοῦ ἐνδύματος;

ΧΟΡΟΣ

Ναι, βλέπω, βλέπω.

ΞΕΡΞΗΣ

Καὶ τὸν βελοδέκτην μου;

ΧΟΡΟΣ

Τί λέγεις ὅτι ἔσωσας;

ΞΕΡΞΗΣ

Τῶν βελῶν τὸ ταμεῖον.

ΧΟΡΟΣ

Ἐκ πολλῶν ἐλάχιστα.

ΞΕΡΞΗΣ

Εἴμεθι ἄνευ βοηθῶν.

ΧΟΡΟΣ

Οἱ Ιάνες δὲν εἶναι φυγόμαχοι.

ΞΕΡΞΗΣ

Φιλοπόλεμοι. Πρᾶγμα ἀνέλπιστον εἰδον.

ΧΟΡΟΣ

Τὸ θαλάσσιον ἡττηθὲν πλῆθος λέγεις;

ΞΕΡΞΗΣ

Τὸν πέπλον μου ἔσχισκ πρὸς τὸ κακόν.

ΧΟΡΟΣ

Βαθεῖ! βαθεῖ!

ΞΕΡΞΗΣ

Πλέον ἀκόμ' ή βαθαί !

ΧΟΡΟΣ

Διότι διπλᾶς τὰ κακὰ καὶ τριπλᾶ.

ΞΕΡΞΗΣ

· Ήμῖν λυπηρὰ, χαρὰ τοῖς ἐχθροῖς.

ΧΟΡΟΣ

Μᾶς ἐκόπ' ή δύναμις.

ΞΕΡΞΗΣ

Γυμνὸς εἴμαι δπαδῶν.

ΧΟΡΟΣ

Διὸς τὸ πάθος τῆς θαλάσσης.

ΞΕΡΞΗΣ

Τὰ πάθη μου κλαίε, κ' εἰς τὸν οἶκον ἀπελθε.

ΧΟΡΟΣ

Καὶ κλαίω καὶ δδύρομαι.

ΞΕΡΞΗΣ

Καὶ ἀντιβόχ εἰς ἐμέ.

ΧΟΡΟΣ

Κακὰ κακῶν, ὥρα κακή !

ΞΕΡΞΗΣ

Κραύγαζε, μέλος συντιθείς.

ΧΟΡΟΣ

Οὐαὶ οὐαί !

Βρεῖτα αὖτ' ή συμφορά·

πολὺ καὶ δι' αὗτὸ πονῶ.

ΞΕΡΞΗΣ

Καὶ κόπτου, κόπτου δι' ἐμὲ καὶ στέναζε.

ΧΟΡΟΣ

Βαθαί, βαθαί ! Δεινὰ, δεινά !

ΠΟΙΚΙΛΗ

308

ΞΕΡΞΗΣ

Καὶ ἀντιθέσαι εἰς ἐμέ.

ΧΟΡΟΣ

Θὰ γίνη τοῦτο, δέσποτα.

ΞΕΡΞΗΣ

Ανάκραξον τὸ γοερόν.

ΧΟΡΟΣ

Οὕτως οὕτως !

Μέλαινα τοῖς στόνοις μου

ἡ πληγὴ θ' ἀναμυγῆ.

ΞΕΡΞΗΣ

Τὸ στῆθος σχίζε, βόρα θρῆνον Μύστον.

ΧΟΡΟΣ

Ὦ μοι μοι ! Ὦ μοι μοι !

ΞΕΡΞΗΣ

Τὰς λευκὰς τρίχας μάδει τοῦ γενέσιου σου.

ΧΟΡΟΣ

Απρὶξ, ἀπρὶξ, καὶ πάνυ γοερῶς.

ΞΕΡΞΗΣ

Οξέως κράζε.

ΧΟΡΟΣ

Θενὰ γίνη.

ΞΕΡΞΗΣ

Ας σχίσῃς ἡ χείρ σου τὸν κολπώδη πέπλον σου.

ΧΟΡΟΣ

Ὦ μοι μοι ! Ὦ μοι μοι !

ΞΕΡΞΗΣ

Μαδει τὴν κόμην, μυρολόγει τὸν στρατόν.

ΧΟΡΟΣ

Απρὶξ, ἀπρὶξ, καὶ πάνυ γοερῶς.

ΞΕΡΞΗΣ

Γγρὸν τὸ βλέμμα.

ΧΟΡΟΣ

"Υδωρ ὅλον.

ΞΕΡΕΗΣ

Καὶ ἀντιθέσαι εἰς ἐμέ.

ΧΟΡΟΣ

Οὐαί ! Οὐαί !

ΞΕΡΕΗΣ

Οἰμόζων χώρει πρὸς τὸν οἶκον.

ΧΟΡΟΣ

Οὐαί οὐαί ! Γῆ Περσὶς δυσδίοδος !

ΞΕΡΕΗΣ

Οὐαί καὶ ἥδ' εἰς τὸ ἄστυ !

ΧΟΡΟΣ

Οὐαί ! Φεῦ ! Μάλιστα, ναὶ, ναὶ !

ΞΕΡΕΗΣ

Θρηνεῖτε, πατούντες τὴν γῆν ἁβίῶς.

ΧΟΡΟΣ

Οὐαί, οὐαί ! Γῆ Περσὶς δυσδίοδος !

ΞΕΡΕΗΣ

Ἄλιτρο ! εἰς τὰ τρίσκαληκ

Άλιτρο ! πνιγέντες πλοῖα !

ΧΟΡΟΣ

Σὲ προπέμπω μετ' ἀνάρθρων κλαυθυῶν.

